

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 4 x Frischhaltedose mit Deckel S (**FK-13982**)
- 3 x Frischhaltedose mit Deckel M (**FK-13983**)
- 2 x Frischhaltedose mit Deckel L (**FK-13984**)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße und Nutzvolumen:

FK-13982:


S: ca. 17 x 11 x 6,5 cm (L x B x H) / 0,5 l

FK-13983:

M: ca. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (L x B x H) / 1,15 l

FK-13984:

L: ca. 22,6 x 16,7 x 9 cm (L x B x H) / 1,85 l

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2023

FRISCHHALTEDOSEN-SET

DE AT CH

FRISCHHALTEDOSEN-SET

Gebrauchsanweisung

FR CH

BOÎTES DE CONSERVATION

Notice d'utilisation

IT CH

SET CONTENITORI SALVAFRESCHEZZA

Istruzioni d'uso

IAN 444660_2307

DE AT CH
FR IT

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Der Artikel ist nicht bruchsicher. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe zum Herausnehmen aus der Mikrowelle.


Verwendung


Reinigen Sie den Artikel sorgfältig vor der ersten Verwendung. Befüllen Sie den Artikel mit Inhalt und verschließen Sie den Artikel mit dem Deckel. Befüllen Sie den Artikel nur bis ca. einen Fingerbreit unter dem Rand. Die Deckel und Dosen einer Größe innerhalb gleicher Serien sind miteinander kombinierbar.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Reinigen Sie den Artikel in der Spülmaschine oder mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 444660_2307

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 4 boîte de conservation avec couvercle S (**FK-13982**)
- 3 boîte de conservation avec couvercle M (**FK-13983**)
- 2 boîte de conservation avec couvercle L (**FK-13984**)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions et volume utile :

FK-13982:

S: env. 17 x 11 x 6,5 cm (L x l x H) / 0,5 l

FK-13983:

M: env. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (L x l x H) / 1,15 l

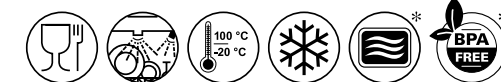
FK-13984:

L: env. 22,6 x 16,7 x 9 cm (L x l x H) / 1,85 l

 Date de fabrication (mois/année) :
12/2023

Utilisation conforme


L'article est conçu pour un usage privé et non pour un usage commercial. Cet article ne présente pas de risques de fuite. L'article convient aux aliments. Cet article est adapté pour être lavé au lave-vaisselle et mis au réfrigérateur et au congélateur. * La boîte peut être utilisée au micro-ondes si le couvercle est seulement posé dessus sans être complètement fermé. N'utilisez pas cet article avec le mode gril ou combiné d'un micro-ondes ! Résistant aux températures de -20 °C à 100 °C.



* avec couvercle en place
** Sans BPA (pas de bisphénol A)



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

 12/2023
Delta-Sport-Nr.: FK-13982, FK-13983 FK-13984

IAN 444660_2307

Consignes de sécurité

⚠ Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d’emballage sans surveillance. Danger d’étouffement !

⚠ Risque de blessure !

- L’article n’est pas incassable. N’utilisez pas l’article s’il est endommagé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l’article ne montre aucun signe de dégradation ou d’usure. L’article ne doit être utilisé qu’en parfait état !
- Utilisez des gants de cuisine pour sortir l’article du micro-ondes.

Utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez minutieusement l’article. Remplissez l’article avec son contenu et fermez-le avec le couvercle. Ne remplissez l’article que jusqu’à la largeur d’un doigt environ en dessous du bord. Les couvercles et les boîtes d’une même taille appartenant à la même série peuvent être combinés entre eux.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n’utilisez pas l’article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante. Lavez l’article au lave-vaisselle ou avec de l’eau et un produit de nettoyage doux. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez le produit et les matériaux d’emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d’emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d’informations relatives à l’élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l’emballage dans le respect de l’environnement.

♻ Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d’un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L’article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d’achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d’usure (comme par ex. les piles), de même qu’elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l’article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d’applicati-on prévu ou si les instructions de la notice d’utilisation n’ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l’article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n’étant pas dû à l’une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu’en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s’applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d’abord contacter le service d’assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l’article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d’achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 444660_2307

CH Service Suisse
Tel. : 0800 56 44 33
E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l’articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

📖 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso.**

Utilizzare l’articolo solo nel modo descritto e per gli ambi-ti di applicazione indicati. Conservare accuratamente que-ste istruzioni d’uso. In caso di trasferimento dell’articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all’articolo.

Contenuto della confezione

4 x contenitore salvafreschezza con coperchio S **(FK-13982)**
3 x contenitore salvafreschezza con coperchio M **(FK-13983)**
2 x contenitore salvafreschezza con coperchio L **(FK-13984)**
1 x istruzioni d’uso

Dati tecnici

Misure e volume utile:

FK-13982:
S: ca. 17 x 11 x 6,5 cm (lungh. x largh. x alt.) / 0,5 l
FK-13983:
M: ca. 16,6 x 16,6 x 8,1 cm (lungh. x largh. x alt.) / 1,15 l
FK-13984:
L: ca. 22,6 x 16,7 x 9 cm (lungh. x largh. x alt.) / 1,85 l

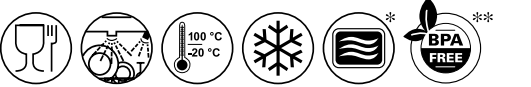
📅 Data di produzione (mese/anno):
12/2023

Utilizzo conforme

L’articolo va usato solo per l’utilizzo privato e non per l’utilizzo commerciale.

Con l’articolo chiuso, il contenuto non fuoriesce. L’articolo è adatto ai generi alimentari. L’articolo può essere messo nella lavastoviglie nonché in frigorifero e in congelatore.

* Il contenitore è adatto al microonde se il coperchio è appli-cato e staccabile, non sigillato sopra. Non utilizzare l’articolo nel microonde con la funzione grill o combi selezionata! Resistente a temperature tra -20 °C e 100 °C.



* Con coperchio
** senza BPA (non contiene bisfenolo A)

Indicazioni di sicurezza

⚠ Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Essi corrono il rischio di soffocare!

⚠ Pericolo di ferirsi!

- L’articolo non è infrangibile. Non utilizzare l’articolo se danneggiato.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l’articolo non presenti danni o segni di usura. L’articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Utilizzare quanti da forno per estrarre l’articolo dal microonde.

Utilizzo

Pulire per bene l’articolo prima di utilizzarlo per la prima volta. Mettere il contenuto nell’articolo e richiuderlo con il coperchio. Riempire l’articolo solo fino a circa un dito sotto al bordo. I coperchi e i contenitori dello stesso formato e della stessa serie sono combinabili tra loro.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l’articolo a tempera-tura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire l’articolo in lavastoviglie oppure con acqua e un detergente delicato. IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

♻ Smaltire l’articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministra-zione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell’articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l’articolo e la confezio-ne nel rispetto dell’ambiente.

♻ Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L’articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazio-ne. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da conside-rarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruptori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell’articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell’ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d’uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazio-ne che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l’articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relati-vo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 444660_2307

CH Assistenza Svizzera
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch